

## Communiqué de Presse

Genève, le 15 novembre 2010

### **Cotecna Houston, États-Unis, accréditée par la GAFTA**

---

Cotecna Inspection Ltd, la filiale de Cotecna à Houston, au Texas (États-Unis), a obtenu une accréditation de la GAFTA (*Grain and Feed Trade Association*, Association pour le commerce des céréales et des aliments pour animaux).

Grâce à cette nouvelle accréditation, le laboratoire de Cotecna Houston devient l'un des rares laboratoires des États-Unis certifiés pour les méthodes de la GAFTA, qui sont au nombre de sept seulement. Cette nouvelle certification GAFTA élargit la gamme des services que Cotecna Inspection Houston peut proposer pour les analyses. Comme pour la GAFTA, le laboratoire de Houston est certifié pour les méthodes de l'AOCs, de l'AACC et de la FOSFA. (Voir la « Note aux rédacteurs » ci-dessous pour de plus amples informations). Cotecna Inspection Houston participe aux panels de compétence interlaboratoires de l'AACC organisés tous les mois. Le laboratoire de Houston effectue régulièrement un large éventail d'essais sur les céréales, les farines, les haricots et autres produits pour les quatre accréditations.

Cotecna Inspection Houston se trouve sur un site central disposant d'un accès facile aux ports locaux et aux gares de chemin de fer, pour un échantillonnage sur site et une analyse en interne. Cotecna Inspection Houston accepte également les échantillons envoyés de n'importe où dans le monde.

– fin –

#### **Contacts:**

**Cotecna Houston Laboratory**  
Russell Morgan  
Laboratory Manager  
Houston  
+1 713 842 4660  
Russell.morgan@cotecnausa.com

**Cotecna Corporate Press**  
Alison Bourgeois  
VP Corporate Communications  
Geneva  
+41 22 849 78 23  
press@cotecna.ch

## **Note aux rédacteurs :**

### **1. A propos de COTECNA**

Fondé en 1974, le Groupe COTECNA offre, dans le cadre du commerce international, de nombreux services d'inspection, de sécurité et de certification de standards de qualité. Cotecna est pionnier dans des domaines tels que la gestion du risque, l'inspection à destination et l'intégration de projets scanners. Cotecna propose également des programmes de modernisation des douanes, l'assistance pour la vérification de la valeur douanière, des solutions pour la sécurité dans les échanges commerciaux ainsi que des inspections commerciales. Pour une description détaillée de nos services, veuillez consulter notre site: [www.cotecna.com](http://www.cotecna.com). Le Groupe Cotecna compte environ 4'000 employés et agents spécialisés, répartis dans un réseau mondial de près de 100 bureaux.

Cotecna exerce des activités de vérification et de certification dans de nombreux secteurs, fournissant des solutions de pointe aux importateurs et exportateurs du monde entier. La société a notamment de l'expertise dans les produits agricoles, les métaux et les minéraux, les produits chimiques et pétroliers, le secteur maritime, l'équipement industriel, les inspections de véhicule et les biens de consommation. Des laboratoires et sites d'analyse accrédités garantissent des résultats vérifiables et de haute qualité.

### **2. A propos de la Gafta [www.gafta.com](http://www.gafta.com)**

La *Grain and Feed Trade Association* a pour but de promouvoir le commerce international et de protéger les intérêts de ses membres. La GAFTA entretient d'excellentes relations avec les organisations internationales et autorités comme l'OMC, et couvre des domaines tels que les négociations commerciales internationales, la législation mondiale sur la santé des animaux et la préservation des végétaux, l'accès aux marchés et les questions douanières, ainsi que les questions liées à la santé et la sécurité.

### **3. A propos de l'AOCs [www.aocs.org](http://www.aocs.org)**

L'*American Oil Chemists' Society* (Société américaine des chimistes du pétrole) est un panel international qui vise à favoriser l'échange d'idées, d'informations et d'expérience tout en rehaussant l'excellence personnelle et en fournissant des normes de qualité élevée pour ceux qui ont un intérêt professionnel pour la science et la technologie des matières grasses, des huiles, des surfactants et des matériaux en rapport. Leur code d'éthique favorise la qualité et les normes de professionnalisme élevées.

### **4. A propos de l'AACC [www.aacc.org](http://www.aacc.org)**

AACC International est une organisation à but non lucratif composée de spécialistes de l'utilisation des céréales dans les aliments. L'Association s'appelait auparavant l'Association Américaine des Chimistes des Céréales (AACC). En 2005, les membres de l'Association ont approuvé le changement de nom de l'organisation qui est devenu AACC International afin de mieux refléter la direction de l'Association et l'industrie céréalière dans son ensemble.

### **5. A propos de la FOSFA [www.fosfa.org](http://www.fosfa.org)**

La *Federation of Oils, Seeds and Fats Associations Ltd* (Fédération des Associations de commerce d'huiles, d'oléagineux et de matières grasses) est le principal organisme international émettant des contrats et arbitrant exclusivement dans le domaine du négoce mondial des oléagineux, des huiles, des matières grasses et des arachides. Au niveau international, 85 % du commerce mondial des huiles et des matières grasses est négocié dans le cadre de contrats FOSFA.